

# ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

## I. ZMLUVNÉ STRANY

Účastník v 1 rade

**Slovenská asociácia univerzitného športu**

**IČO:** 17 316 731

**Sídlo:** Trnavská 37, 831 04 Bratislava

**Bankové spojenie:** Tatra banka a.s.

**č.ú.:** 002625731435/1100

**Štatutárny orgán:** PaedDr. Július Dubovský, prezident  
ďalej v texte ako SAUŠ

a

Účastník v 2 rade:

**Slovenská asociácia Taekwondo WT**

**IČO:** 2020912190

**Adresa:** Stará Spišská cesta, 2166/38, 04001 Košice

**Bankové spojenie:**

**č.ú.**

**Štatutárny orgán :** Ing. Pavel Ižarik – Prezident

ďalej v texte ako Zväz

## II. PREDMET ZMLUVY

Zmluvné strany sa dohodli na vzájomnej spolupráci pri organizovaní a zabezpečení účasti športovcov – Akademických reprezentantov na Svetovej letnej univerziáde (ďalej len „Podujatie“) 2019 v Neapole, Taliansko v termíne 3.-14.7.2019.

## III. POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Zmluvné strany sa dohodli na spoločnom rozhodovaní o nominácií a počte športovcov na Podujatie, pričom Zväz poskytne menovitú nomináciu športovcov na základe výkonnosti. Výkonný výbor SAUŠ schválil účasť 3 športovcov a 1 člen doprovodu.

2. SAUŠ sa zaväzuje vykonať nasledovné úkony potrebné pre zabezpečenie Podujatia:

- refunduje náklady na dopravu
- uhradí náklady na podujatie (štartovné, ubytovanie, oblečenie)
- prihlásenie športovcov a doprovod na Podujatie
- publikovať všetky výsledky v médiách, bulletine SAUŠ a na MŠVVaŠ SR.



3. Zväz sa pre zabezpečenie účasti športovcov na Podujatí zaväzuje vykonať nasledovné úkony:

- poskytnúť všetky podklady a organizačnú výpomoc;
- zabezpečiť výber športovcov na Podujatie;
- zabezpečiť doprovod so skúsenosťami z vrcholových podujatí, dostatočnými trénerskými schopnosťami;
- poistiť športovcov a doprovod na celé Podujatie
- zúčtovať poskytnutú dotáciu do 15 dní po skončení Podujatia.

#### **IV. OSTATNÉ UJEDNANIA**

1. Zväz je povinný do 15 dní po skončení Podujatia zúčtovať poskytnutú refundáciu SAUŠ. Zväz berie na vedomie, že dotácia je poskytnutá zo štátneho rozpočtu prostredníctvom MŠVVaŠ SR, a preto musí byť prijatá na účet určený pre dotácie zo štátneho rozpočtu. Zúčtovanie bude prostredníctvom faktúry so zoznamom a kópiami originálnych dokladov.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že zodpovednosť za škody spôsobené športovcom a doprovodom bude v plnom rozsahu znášať každý člen výpravy sám. V prípade, že by bola SAUŠ zaťažená nárokmi tretích osôb na náhradu škody v súvislosti so škodou spôsobenou športovcom alebo členom doprovodu na Podujatí, zaväzuje sa Zväz odškodniť SAUŠ, a to v celej výške.

3. SAUŠ berie na vedomie, že v rámci výkonu predmetu tejto Zmluvy mu budú poskytnuté osobné údaje všetkých členov výpravy podľa Zákona o ochrane osobných údajov. SAUŠ sa zaväzuje dodržiavať všetky povinnosti vyplývajúce zo Zákona o ochrane osobných údajov.

4. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou bližšie neupravené sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky, predovšetkým príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v platnom znení a ostatných právnych predpisov Slovenskej republiky.

#### **V. DOBA TRVANIA**

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu určitú a to odo dňa podpísania tejto zmluvy do 30 dní po skončení Podujatia.
2. Zmluvné strany môžu túto zmluvu ukončiť iba na základe vzájomnej dohody a od tejto zmluvy odstúpiť iba v prípade závažného porušenia ustanovení tejto zmluvy.

#### **VI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami.



2. Akékoľvek zmeny a dodatky tejto zmluvy musia byť vykonané písomne a schválené podpisom oboch zmluvných strán. Tieto dodatky sa stanú integrálnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach rovnakej platnosti a záväznosti, z ktorých sú po jednom určené každej zmluvnej strane.
4. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, všetky jej ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, pričom vyjadrujú ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave, 27.5.2019

**SAUKO**  
SLOVENSKÁ ASOCIÁCIA TAEKWONDO WT  
Stará spišská cesta 38, 04001 Košice  
IČO: 30814910, DIČ: 2020912190

Ing. Pavel Ižarik  
prezident Zväzu

**SAUŠ** SLOVAK UNIVERSITY  
SPORTS ASSOCIATION  
Trnavská cesta 37  
831 04 Bratislava  
IČO 17316731 DIČ: 2020864395

PaedDr. Július Dubovský  
prezident SAUŠ

UNIVERSITY OF  
MICHIGAN LIBRARY  
SERIALS ACQUISITION  
300 N ZEEB RD  
ANN ARBOR MI 48106-1500  
TEL 734 763 1000  
FAX 734 763 1001  
WWW.LIBRARY.MICHIGAN.EDU

